

البريد الأدبي

رد وبيانه - مول أغلاط مزهومة

إني أجهل الجغرافيا ، وأتقل بالقارى من شواطئ البحر الأبيض إلى شواطئ البحر الأحمر

وكيف يتصور إنسان سوى هذا الحماقد الصدور أن الخطأ هنا حقيقي وقد كتبت مسودة المقال وأنا أنجول في سبتانيا ذاتها وعلى شواطئ البحر الأبيض نفسه ؟

ومن الأسف أنه قد تسربت إلى المقال بعض أغلاط وتحريرات مطبعية أخرى ، خصوصاً وأنى لم أتول تصحيحه بنفسى كما هي عادتي نظراً لتغيبى في أوروبا ، وكان ثمة تحريف آخر هول في شأنه الكاتب تهويلاً سخيفاً ؛ فقد نقل العبارة الآتية التي وردت أثناء حديثى عن موقعة رونشفال :

« ولرونشفال ذكرى خالدة في التاريخ والقصص الفرنسين ، فقد كانت مسرحاً للموقعة الشهيرة التي مزق فيها العرب جيش كارل الأكبر (شارلمان) ، حين عوده من غزواته لاسبانيا الشمالية ، التي نظم فيها رولان وصيف شارلمان أنشودة الشهيرة *Chanson de Roland* »

والكاتب يظن أنه يقول جديداً حين ينقل إلينا من «لاروس» أن رولان ليس هو ناظم الأنشودة ، وأن ناظمها لم يعرف ونمود فنقول هنا إن سوء النية الذي يعل على الكاتب كل عباراته أسماء عن أن يرى في العبارة كلها ثغرة وتقصاً يقطمان بأن هناك تحريفاً ؛ فقد سقطت في الواقع منها كلمات غيرت كل معناها ومعناها ؛ وقد كان النص ، على ما أذكر : « وفي تلك الموقعة ، وفي أبطالها الفرنج ولاسيا هرودلان أو رولان وصيف شارلمان نظمت الأنشودة الشهيرة » أو ما في معناه

ومع ذلك فالحديث عن موقعة رونشفال ومصرع رولان وأنشودة يكون فصلاً من كتابنا « تاريخ العرب والموريسكين في أسبانيا » ؛ وقد نشر هذا الفصل فعلاً في مجلة (الهلل) الثراء في عددها الصادر في أول فبراير سنة ١٩٣٤ (ص ٤٥٣ وما بعدها) ؛ وهذا ما ورد فيه خاصاً بهذه النقطة :

نشرت (الرسالة) في عددها الصادر في ٣١ أغسطس (العدد رقم ١٦٥) مقالاً بثت به إليها أنشاء غيبتي في أوروبا عنوانه «أسبوع في سبتانيا : من ذكريات العرب والاسلام في غاليس» ، عرضت فيه بعض حقائق وملاحظات أنارتها في نفسى زيارتى لسبتانيا وقواعدها في أواخر شهر يوليه الماضى وقد لفت نظرى عقب عودتى بأيام قلائل إلى كلمة نشرتها إحدى الصحف السورية لكاتب يزعم أنه اكتشف في مقال أغلاطاً شنيعة في التاريخ والجغرافيا ، وينتهز الفرصة فيوجه إلى « وإلى (الرسالة) وساحبها أيضاً من النمز البذئ الذى يتم في كل كلمة منه عن حقد مضطرم وسوء نية يعلم الله وحده مصدرها والباعث عليهما

وأنا أربأ بقلى و (بالرسالة) عن التورط في هذا المترك الوضيع ، مترك السباب والقذف ، وأكتفى بالرد على ما جاء في الكلمة خاصاً بالأغلاط المزهومة

نقل الكاتب عبارتين من مقالى هما موضوع المناقشة ، وهذه أولهما :

« ولقد كانت سبتانيا — وهو اسمها القديم ، ومعناه ذات المدن السبعة — أول أنجدوك الحديثة ، أول أرض فرنجية غزاها العرب عقب افتتاح الأندلس ، وأخذوها قاعدة لتزواتهم في جنوب فرنسا ، وجعلوها ولاية أندلسية سميت بالثغر أو الرباط لوقوعها على ساحل البحر الأحمر ... »

وأظن أنه لا يخفى على فطنة أى قارى أن كلمة « الأحمر » هنا إنما هي خطأ مطبعى أو سهو قلى لاشك فيه ، جاءت مكان « البحر الأبيض » ؛ ولا يمكن بداهة — والمقال كله على سبتانيا وجنوب فرنسا والأندلس — أن يخاطر بيال قارى أن كاتب هذا المقال يقع في مثل هذا الخطأ الساذج . وإذن فالجهل المقرون بسوء النية هو وحده الذى يعل على الكاتب ملاحظته الخرقاء ، وقوله

المجاهظ في كتاب (تراث الاسلام)

نشرت (الرسالة) الفراء منذ عشرين استهلال فصل الفلسفة والآهيات في كتاب (تراث الاسلام) ورد فيه كلام للمجاهظ يتضمن الاعتراف بفضل النكر اليوناني على أهل الملة الاسلامية؛ ثم نشرت في المدد الماضي مقالاً للأديب الكريم محمد طه الحاجري أثبت فيه نص المجاهظ وذكر الكتاب الذي ورد فيه هذا النص

والذين سيطلعون على فصل الفلسفة والآهيات في هذا الكتاب سيمرقون من تمليقاتي الجهد الشاق الذي تحملته في البحث عن النصوص التي وردت فيه ، ولا سيما أن المؤلف كان في أكثر هذه النصوص لا يشير الى المراجع التي استقاها منها والقراء يعرفون أن المجاهظ قد ألف العديد من الكتب والرسائل وأنه كان يتناول في الكتاب الواحد موضوعات شتى واتجاهات متبانية قد لا يربطها عنوان الكتاب . فعرفة نص له في كتاب مجهول الاسم أمر صعب كل السر . ومع ذلك فقد حاولت جهد الطاقة أن أعرف الكتاب الذي ورد فيه هذا النص فلم أوفق ؛ فاتصلت بالأستاذ جيبوم مؤلف الفصل — في إنجلترا — لعله يهديني الى الكتاب الذي ورد فيه النص ، فرد معتذراً بنسيان المصدر ... ولما كنت أعلم أن لهذا النص خطره من حيث إنه يحمل اعترافاً له قيمته العلمية فقد تعمدت أن أثبت في ذيل الصفحة التي ورد فيها كلام المجاهظ تليقاً بأوردت فيه نصوصاً لعلاء السليمن وفلاسفتهم (كالشهرستاني ، وابن خلدون ، وابن سبئين) وكلها تؤيد هذه النظرة التي ذهب إليها المجاهظ

ويستنكر الأديب الكريم من المؤلف استشهاده بهذا النص على أن الفلسفة العربية ليست إلا صورة من الفلسفة اليونانية مشوبة ببعض الفلسفات الفارسية والهندية . وهذه ملحوظة لم أهل الالتفات إليها والرد عليها في تعليق آخر قد نشرته الرسالة مع المقال وذكرت فيه آراء بعض مؤرخي الفلسفة الاسلامية من علماء القرب وانتهيت الى تقرير الرأي القائل بأن للفلسفة الاسلامية كياناً خاصاً يميزها من غيرها من سائر الفلسفات لأن فيها ثمرات من عبقرية أهلها

على أن هذا الرأي لا يبنى القول بأن المجاهظ وغير المجاهظ من علماء السليمن وفلاسفتهم قد اعترفوا بما كان لليوناني من فضل

« وتضع الرواية الفرجية تاريخ الموقمة في ١٨ أغسطس سنة ٧٧٨ (ذي القعدة سنة ١٦٦) ؛ وبينما تقنع الرواية العربية بالاشارة اليها في عبارات موجزة إذا بالرواية الفرجية والكنسية تقيض في تفاصيلها افاضة ظاهرة . وأوثق وأدق الروايات الفرجية عنها هي رواية ابنهات مؤرخ شارلمان ومعاصره ، فهو يفصل حوادثها ويذكر من هلك فيها من الأمراء والسادة ، ومنهم اجهارد رئيس الخاصة ، وانسلم محافظ القصر ، وهرودلان حاكم القصر البريتاني . وهرودلان هو رولان بطل الأنشودة الشهيرة التي نظمت عن هذه الموقمة ، والتي ما زالت أترأ خالداً لقريض الفروسية في المصور الوسطى ؛ ذلك أن الأسطورة أخذت من حوادث هذه الموقمة موضوعاً لقصة حربية حماسية حرفت فيها الوقائع الأصلية أبعاء تحريف ، ولكنها تستبق مكان الموقمة وبعض أشخاص التاريخ . وهي يورمانية الأصل ظهرت لأول مرة في القرن الحادي عشر أعنى بعد الموقمة بثلاثة قرون ، ودونت أولاً في بعض القصص اللاتينية ، ثم دونت بالنظم في قصيدة طويلة بعنوان « أنشودة رولان »

هذا ما كتبناه ونشرناه منذ أعوام عن أنشودة رولان ؛ نكرر هنا ليعرف الكاتب أننا لسنا في حاجة إلى تصحيحاته المستقاة من مجسم الأحداث

أما كون رولان كان وصيفاً لشارلمان أم لا ، فهذه نقطة لا أهمية لها ، وقد كان رولان أو هرودلان أحد البارونات الاقطاعيين ؛ وكان من الشرف اللوكني يومئذ أن يتلقى البارونات مناصب الوصفاء في البلاط ، وكان هرودلان من هؤلاء . وبعد ، فهذا ما يزعم الكاتب أنه أخطاء شنيعة اكتشفها في مقالنا ، وهذا ما يريد أن يتخذه نكاة للتعريض بنا وبالكتاب المصريين والأدب المصري

وهذه نعمة نعرفها ؛ وقد نعرف الباعث عليها بيد أن الكاتب يوم إذ يحسب أنه يستطيع أن ينال منا بمثل هذا الاسفاف

أما إشارته إلى كتابنا «ديوان التحقيق والهاكات الكبرى» فنكتفي بأن نرد عليه بأن المراجع التي قبلنا بها كل فصل من قصوله تكن لأن تخرس السنة السعفاء والتعاملين ما

محمد عبد الله هلال

على أهل اللغة الإسلامية ؛ بل أسرف أكثرهم فمزا إليهم الفلسفة
الإسلامية في شتى آفاقها

وإني لأشكر للأديب الكريم اهتمامه بالأمر ومساعدته
بالرد ؛ فلو تأخر رده أسبوعاً واحداً لكان الكتاب في أيدي
قرائه . وتعذر علينا تبليغ النص إليهم ما

توفيره الظريف

عضو لجنة الجامعيين لنشر العلم

هل للشاعرة ما للشاعر من الحرية في التعبير الشعري ؟

حول رسالة آمنة

قلت في إحدى مقالات « شعراء الموسم في الميزان » أثناء
نقد قصيدة السيدة منيرة توفيق : « والمرأة المصرية تستمد صمتها
من أبي الهول ، ولا أعنى إلا الامسك عن التعبير عن الاحساس
والعواطف تعبيراً صادقاً ؛ فن شعرت من بنات مصر فأنما تقول
في الأخلاق والتصامح ، متجاوزة خواجج النفس ودقائق الحس ، لأن
طبيعتها الصموت الحبي يابى الحديث عنها ، وأعتقد أنها لو فعات ،
وكانت موهوبة التعبير والأداء لأنت بالفزائب »
ومنذ أيام وردت إلى هذه الرسالة في بريد « الرسالة » ،
وهي بعد الدياجعة :

« طالعتي الرسالة في عددها - ١٦٢ - بكلمتكم الفراء
عن المرأة المصرية وتنحيها عن التعبير الشعري في ميادين الأدب
باحساس النفس وخواججها

أقول الشعر بالسليقة ثم أخذته دراسة لملى الفطرى ، ولدى
الكثير في النزول والوصف والرثاء والحجاسة إلى غيره من أبواب
الشعر ولكنى لا أجرؤ على نشره ؛ وقد دفعتي كلتكم إلى إرفاق
مقطوعات من بعض ما لدى دفاعاً عن المرأة المصرية . فان استشمر
أستاذي فيها خيراً أتبلت على النشر وواليت الانتاج
أنتظر رأيكم على صفحات « الرسالة » وكم في « الكنانة »
من مثيلاتي ؛ وتنازل بقبول أسى تيماني

ف . ع . ح آمنة

فهذه الآنسة ، وإن كانت تعبر عن إحساسها لا تجرؤ على
نشر ما تقول ، كما تقول ، وتدفع عن المرأة المصرية تهمة القصور
باطلاعنا على قطع من شعرها أكثرها في المنزل ... ونسوق إلى
القارئ منه شيئاً :

تقول في أبيات عنوانها (سهام) :
كان الفؤاد يقول لو ذقت الهوى

ونعمت حيناً مثل من ناجى اللوى
ظن الغرام سعادة لم يدر ما يخفيه من ليل المحب وما طوى
ذكر اللقاء وما به من لذة لكنه جهل الصباية والنوى
فصحت مهلاً يا فؤادي واتند ليس الغرام كما ظننت بما احتوى
لكنه ما يرعوى عن غيبه ومضى به شوق الغرام إلى الهوى
والآن من سهم اللحاظ معذب قد ذاب من وله يود لو ارعوى
وهذه جراءة تجرؤ على أن تقول إن فيها كعباً جديداً للأدب ،
فاذا كان الشعر يستمد أكثر ما يستمد من العاطفة ، فالرأفة هي
العاطفة ، وهي تلهم الرجل الشعر ، فاذا تشمر هي فأنما تنفق عن
سعة وتندفق من معين

والحق أن المرأة إنما تحجم عن هذا الميدان لأنها تخشى
إنكار الرجل عليها ، فهي لا تقول الشعر المبر عن حقائق
نفسها لأنها ترى أنها ستقوله لنفسها ، فتؤثر الصمت ؛ ولعل
رسائل الحب انلحاة أفسح مجال لها ، فهي تحسن فيها وتبدع ،
فلو أتيج لها أن تظهر في حلبة الشعر مطلقة الحرية في التعبير
لبذت وفاتت

وبعد ، فألى الانسة « ف . ع . ح » يساق الحديث :
أشكرك على خطابك الرقيق ، وأحيي فيك هبة الشعر التي
تبدو فيها بمت به ، وإن كان يعوزه الشيء الكثير من سلامة
الأسلوب ومثانة النسيج وحمية المعاني ، وترتيب الأفكار . ولعل
ما قرأته في تقدينا للشعراء يهون عليك وقع هذا الكلام ، فقد
ماهدنا الحق أن نسلك سبيله لا نحميد عنه . وإن كان هذا بدء
معالجتك لقرض الشعر فهو يبشر بالاجادة ؛ فأحب لك الآن أن
تقبلي على الطالعة والدراسة أكثر مما تقبلين على الانتاج والنشر
هباس حسابه محضر

عير جوسلين وزكري لا مارتين

في أوائل شهر سبتمبر أقيم في مدينة ماكون بفرنسا هيد
أدبي مؤثر ؛ وماكون هي مسقط رأس الفونس دي لامارتين
ومرتع طفولته وحداته ؛ ولكن السيد الأدبي الذي أقيم بها لم يكن
خاصاً بشخص لامارتين ، بل باحدى منظوماته الشعرية الشهيرة ،
ونعى « جوسلين » Jocelyn التي مضى على صدورها مائة طم

لأهوائها وغدت فتاة خاطئة ، ودارت الأيام دورتها ، فالتقى جوسلين ثانية بلورانس يطلب إليها الصبح ويحمل إليها الغفران تلك هي خلاصة « جوسلين » وللمعروف أنها صورة لقصة واقعة بطلها راهب من أصدقاء الشاعر يدعى الأب « دومون » ، كان من رجال الدين أيام الثورة ، فمهد إليه ذات يوم أحد أصدقائه الأشراف بصفري بنائه لكي يتقنها من خطر السجن والاعدام فهام كل منهما بالآخر ، وأثمر الحب ابنة سميت الآنسة ميلي ؛ وعاش القس محترماً مبعجلاً زاول مهنته بعطف ورقة حتى توفي ؛ ونظم لامارتين فيه قصيدة مؤثرة ؛ وما زال قبره في تلك الأنحاء يعرف بقبر « جوسلين » بطل منظومة لامارتين

من أرض البكم

صدر أخيراً بالألمانية كتاب عنوانه « من أرض البكم » Aus dem Lande der Stummen بقلم الكسندرا آنسروفا ؛ وأرض البكم هي سجون روسيا السوفيتية ومعاقها التي خصصت لنفق الأحياء واخراس الألسن ؛ والكسندرا آنسروفا هي نبيلة من نبيلات روسيا القيصرية ، كانت أيام الثورة فتاة في السادسة عشرة ، قبض عليها البلاشفة وزجوها إلى السجن بين من زج من النبلاء والنبيلات ؛ وما زالت الكسندرا تتقلب من سجن إلى سجن ومن منفي إلى منفي بلا تهمة ولا ذنب معين إلا أنها من النبيلات ، وتماشي أروع الآلام المادية والمعنوية ، تارة في جزر البحر الأبيض الشمالي ، وتارة في سيديريا حتى سنة ١٩٣٢ ؛ وعندئذ أفرج عنها بعد اعتقال دام نحو خمسة عشر عاماً ، وبعد أن ظهرت براءتها ناصحة ؛ فلبثت في موسكو مدى عامين تدون مذكراتها عن « أرض البكم » ثم غادرت بعد ذلك موسكو إلى ألمانيا ، وهناك نشرت كتابها المذكور والكتاب يصف السجن والمعاق الروسية في عهد البلاشفة وصفاً دقيقاً مروعاً ، ومنه يتبين أنها ليست في العهد الحالي أقل شتامة وروعة منها أيام القيصرية ؛ وفي الكتاب ملاحظات وحقائق غريبة عن الحياة الجديدة في روسيا البلشفية

الثقافة البولندية في عصر النازي

نشرت الكاتبة الأمريكية «دوروثي تومبسون» في مجلة

احتفل إذن بالميدلثوي « لجوسلين » في ماكون ، وأثيرت ذكرى الشاعر الكبير ، ورأس هذه الحفلات المؤثرة مسيو هنري بوردو عضو الأكاديمية الفرنسية ، وكان من ضمنها حج أصدقاء الشاعر إلى ضيافته «ميلي» التي قضى فيها أعذب أعوامه وشاد بذكرها في «مذكراته» وإلى قصر سان بوان حيث قضى أعوام مجده ، ثم إلى قصر مونسو حيث قضى أعوامه الأخيرة في عمر من البؤس والنسيان

أما منظومته «جوسلين» التي عرفت أيام صدورها منذ مائة عام أعظم ظفر أدبي يمكن تصوره فتكاد تنسى اليوم إلى جانب منظومات وروايات أخرى للامارتين ؛ ذلك أنها لم تكن خيراً ما نظم من حيث الصناعة والصلق ، ولكنها كانت من أبدع ما نظم من حيث الروح ، والقوة ، والطابع الفناني

وجوسلين قصة شعرية كبيرة في أكثر من ثمانية آلاف بيت ، وكانت حساباً يريد ناظرها أول قسم من ديوان شعري ضخيم يسمى «الرؤى» Visions ؛ وبطلها جوسلين وهو فتى يتيم وولد قروية فقيرة ، حملته ظروف الأسرة على الالتحاق بمدرسة الكهنة على رغم إرادته ؛ وكان ذلك أيام الثورة ، فلم يلبث أن طرد من المعهد قبل إتمام دروسه ؛ وعندئذ فر إلى الجبال ليتقى المطاردة التي كان يعرض إليها رجال الدين يومئذ ، وعاش في كهف في الجبال ، وعطف عليه راع كان يده خفية بالطعام والشراب

وفي ذات يوم رأى جوسلين شيخاً وقتي يطاردها القتل فتقدم لعونهما ، وأسلعه الشيخ فتاة ، ولكن لم ينج من رصاص القتل فماتت ، بينما التجأ ولده ناجياً إلى كهف جوسلين

وعاش جوسلين مع هذا الفتى الحدث في وئام وحب أخرى ؛ ولكن حدث ذات يوم أثناء هبوب العاصفة أن جرح الفتى ، ولاحظ جوسلين دهشاً مرعباً ، أثناء العناية به ، أنه يعني بفتاة لا يفتي ، فعندئذ هام جوسلين بالفتاة « لورانس » ، وأخذ يحلم بالاقتران بها

ولكن الدهر لم يلبث أن فرق بينهما . ذلك أن جوسلين دعاه أسقف ومرهيه وهو على أهبة الموت ليقوم له بالواجبات الأخيرة ، ولم ير جوسلين بدأ من قبول التضحية ، فهورول إلى الأسقف ، وقام بواجبه . وفي أثناء ذلك تركت لورانس العنان

تحدث عن كل ما يتعلق بهم من الخواص الجنسية والثقافة
السياسية والاجتماعية ، والتاريخ والمدنية ؛ وتمتد هذه الموسوعة
الجديدة الآن في أمريكا ؛ وقد وضع المشروع منذ سنة ١٩٣٢ ،
وانتخب لرأسه اللجنة الشرفية على تنفيذ زعيم السود الدكتور
دي بوا أستاذ علم الاجتماع في جامعة اثلاتا ؛ وتشمل اللجنة ممثلين
لجمعية تقدم العلوم الافريقية ، ومجلس الجمعيات العلمية الأمريكية
ولجنة التعاون الدولي ؛ وستعنى الموسوعة بالتحدث عن جميع
أطوار حياة الجنس الأسود وتاريخه ومدنيته ، سواء في إفريقية
أو أمريكا ؛ وسيكون لهذه الموسوعة الطريقة شأن عظيم في دوائر
الأدب والسياسة والاجتماع ؛ وسيمطى لها اسم (موسوعة الرجل
الأسود) Encyclopaedia of the Negro

مذكرات ملوكية

صدرت أخيراً ترجمة انكليزية لمذكرات الأميرة أولاليا
الأسبانية ، وهي ابنة الملكة إيزابيلا وعمه الفونسو ملك أسبانيا
السابق ؛ وتشغل هذه المذكرات زهاء سبعين عاماً تنتهي بقيام
الجمهورية في أسبانيا سنة ١٩٣١ ؛ وتتضمن أخباراً وقصصاً ونبأ
كثيرة عن معظم الحوادث التي تمس أسبانيا ، وعن جميع القصور
الأوربية التي تتصل الأميرة أولاليا بمعظمها بصلة القرابة ؛ وتبسط
الأميرة بنوع خاص الأسباب والعوامل التي أدت إلى سقوط
الملكية الاسبانية ، والتي شرحتها غير مرة للأسرة المالكة ، ولم
يحفل بنذيرها إنسان . كذلك تتضمن المذكرات نبأً كثيرة عن
عظاء هذا العصر الذين اتصلوا بالبلاط الأسباني

مخطوطات قديمة

المخطوطات القديمة النادرة الوجود ، يهتم بجمعها وحفظها
صاحب مكتبة العرب بشارع الفجالة ، جمع الكثير منها في الأدب
والتاريخ والشعر ، والروحاني والفلك والطب ، والجفر والزيج ،
وخلافه من الكتب الاسلامية والمصاحف الأثرية ؛ كما أنه
مستعد لشراء مثل هذه الكتب بأثمان جيدة . وللمكتبة فهرس
بالمطبوعات يرسل مجاناً

« الشؤون الخارجية » Foreign affairs الأمريكية مقالاً عن
« الثقافة في عصر النازي » استعرضت فيه خواص الحركة
الأدبية والثقافية في ألمانيا الحاضرة ، ومما قاله إن العالم الخارجي
يدهش اليوم لأن أصوات الكتاب الألمان لا تسمع ، ولأنهم
رضوا طائعين أن يكونوا آلة صماء للسياسة والوحى السياسي ،
ولكن الحقيقة أن هناك مبررات قوية لهذا الخضوع المطبق ؛
ذلك أن الحركة الفكرية والثقافة كلها قد وضعت في ألمانيا الحاضرة
تحت نظام حديدي مطلق ، ومن المستحيل اليوم أن يصدر في
ألمانيا كتاب أو نشرة ديمقراطية أو اشتراكية ، أو أدب
يصطبغ بالصبغة الدولية مخالفاً للنزعة القومية الداخلية . وقانون
الصحافة الجديد قوامه عصبية من الكتاب المتصين لنظريات
الجنس هم أعضاء جمعية الصحافة القومية ، ولهم وحدهم الحق في
الكتابة تحت الرقابة الحزبية ، ويقاقب من يخرج منهم على قانون
الجمعية أو على مبادئها بالحبس سنة ؛ وكل ناشر يشجع كاتباً ليس
ملتحقاً بجمعية الصحافة وينشر له شيئاً يعاقب بالحبس والغرامة
وكل ما يكتب تفرض عليه رقابة صارمة ؛ وتخضع الحركة الفنية
لمثل هذا النظام الحديدي ؛ وترى من تومبسون أن ما يسود الحركة
الثقافية اليوم من تلون ونفاق أساسه الاضطهاد والخوف يجعلاها
في نظر العالم المتمدن مأساة مروعة تفوق تلك المأساة التي يعرضها
الكتاب النفيون أنفسهم ؛ فيين أولئك النفيين اليوم أعظم
كتاب ألمانيا المعاصرة مثل توماس مان ، وأخيه هيريش ،
وأرنولد زفايج ، وأريك ريمارك ، وطائفة أخرى من أقطاب
الكتاب اليهود

والأدب الألماني يصدر اليوم في ظل النازي بكثرة ، ولكنه
أدب محتضر تنقصه روح الابتكار ، ومنتظر زعماء النازي عبثاً
ظهور المبقرات الأدبية الممتازة . ذلك أن حرية الفكر هي
روح كل أدب وفن ؛ وما دام التفكير مصفداً والآراء مملأة ،
فسوف يكون نمرة أدب وثمة كتب ومجلات ، ولكن لن يكون
نمرة أدب جميل أو رفيع ؛ وسيكون نمرة كتاب ، ولكن كتاب
محترفون أرقاء

دائرة معارف للجنس الأسود

سيكون للسود في القريب العاجل دائرة معارف خاصة